



Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet

Bryssel den 9 mars 2022

CM 2077/22

PARLNAT

MEDDELANDE

INFORMATION

Kontakt:	natparl@consilium.europa.eu
Tfn/fax:	+32 2 281 4271/4933
Ärende:	Ansökan från Republiken Moldavien om medlemskap i Europeiska unionen – Översändande till medlemsstaternas parlament

Den 4 mars 2022 överlämnade Republiken Moldaviens president, Republiken Moldaviens premiärminister och talmannen för Republiken Moldaviens parlament Republiken Moldaviens ansökan om medlemskap i Europeiska unionen till ordföranden för Europeiska unionens råd¹².

Jag har glädjen att underrätta er om denna ansökan.

Generalsekreteraren

¹ Bilaga I. Ansökan (på rumänska).

² Bilaga II. Översättning av ansökan.



Chișinău, 3 martie 2022

Excelență,

În numele Republicii Moldova, bazându-ne pe angajamentul ferm față de valorile și principiile democratice enunțate în art. 2 al Tratatului privind Uniunea Europeană, împărtășind o istorie comună, precum și ținând cont de determinarea de a realiza agenda de reforme bazate pe prevederile Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile art. 49 al Tratatului privind Uniunea Europeană, avem onoarea de a exprima intenția de a deveni stat membru al Uniunii Europene și solicităm respectuos de a examina cererea dată.

Reafirmăm convingerea fermă că viitorul Republicii Moldova este în marea familie a statelor membre ale Uniunii Europene.

Rugăm să acceptați asigurările înaltei noastre considerațiuni.

Maia SANDU
Președintele
Republicii Moldova

Sandru

Natalia GAVRILIȚA
Prim-ministrul
Republicii Moldova

N. Gavrilita

Igor GROSU
Președintele Parlamentului
Republicii Moldova

Igor Grosu

Excelenței Sale Domnului **Emmanuel MACRON**
Președintele Republicii Franceze
Președinția Consiliului Uniunii Europene

Copie:

Excelenței Sale Domnului **Charles MICHEL**
Președintele Consiliului European

Excelenței Sale Doamnei **Ursula von der LEYEN**
Președinta Comisiei Europene

Excelenței Sale Doamnei **Roberta METSOLA**
Președinta Parlamentului European



Chişinău. 3 mars 2022

Ers Excellens,

På grundval av det starka engagemanget för de demokratiska värdena och principerna i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen, vår gemensamma historia och vårt lands fasta beslutsamhet att genomföra en reformagenda baserad på bestämmelserna i associeringsavtalet mellan Republiken Moldavien och Europeiska unionen samt i enlighet med artikel 49 i fördraget om Europeiska unionen, uttrycker vi på Republiken Moldaviens vägnar vår avsikt att bli en medlemsstat i Europeiska unionen och ber er att behandla denna ansökan.

Vi bekräftar vår starka övertygelse att Republiken Moldaviens framtid är inom EU-medlemsstaternas gemenskap.

Högaktningsfullt

Maia SANDU
Republiken Moldaviens
president

Natalia GAVRILITA
Republiken Moldaviens
premiärminister

Igor GROSU
Talman för Republiken
Moldaviens parlament

Emmanuel Macron
Frankrikes president
Ordförandeskapet för Europeiska unionens råd

Kopia:

Charles Michel
Europeiska rådets ordförande

Ursula von der Leyen
Europeiska kommissionens ordförande

Roberta Metsola
Europaparlamentets ordförande